

**AUTONOME PROVINZ BOZEN –  
SÜDTIROL  
ABTEILUNG LANDWIRTSCHAFT**

**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO –  
ALTO ADIGE  
RIPARTIZIONE AGRICOLTURA**

**Entwicklungsplan für den ländlichen  
Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz  
Bozen**

**Programma di sviluppo rurale 2014-2020  
della Provincia autonoma  
di Bolzano**

**Untermaßnahme 6.1 – Existenz-  
gründungsbeihilfe für Junglandwirte**

**Sottomisura 6.1 – Aiuto all'avviamento di  
imprese per giovani agricoltori**

**Rangliste**

**Graduatoria**

Nachstehend werden die im Jahre 2016 gestellten Anträge zwecks Gewährung der Existenzgründungsbeihilfe für Junglandwirte aufgelistet, die von der Kommission zur Auswertung der Beihilfegesuche in Bezug auf die im jeweiligen Betriebsplan angeführten Zielsetzungen bewerteten wurden. Die zur Verfügung stehenden Geldmittel reichen für alle im laufenden Jahr gestellten Ansuchen aus.

Di seguito vengono elencate le domande inoltrate nell'anno 2016 ai fini della concessione dell'aiuto all'avviamento di imprese per giovani agricoltori esaminate dal Gruppo di selezione in relazione agli obiettivi di sviluppo perseguiti nei rispettivi piani aziendali. Le risorse finanziarie disponibili sono sufficienti per soddisfare tutte le domande inoltrate nell'anno in corso.

1. Folgende Beihilfegesuche wurden positiv gewertet und in die Rangliste aufgenommen:

1. Le seguenti domande sono state valutate positivamente e vengono inserite in graduatoria:

| Antragsteller/<br>richiedente   | Punktezahl/<br>punteggio | Position in der<br>Rangordnung/<br>posizione nella<br>graduatoria |
|---------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Tauber Marlies                  | 255                      | 1                                                                 |
| Gögele Christian                | 225                      | 2                                                                 |
| Gögele Martin (geb. 03.04.1987) | 225                      | 3                                                                 |
| Gamper Jakob                    | 225                      | 4                                                                 |
| Thaler Martin                   | 215                      | 5                                                                 |
| Walter Christian                | 215                      | 6                                                                 |
| Rabensteiner Markus             | 215                      | 7                                                                 |
| Rungger Andreas                 | 215                      | 8                                                                 |
| Bauer Marlene                   | 215                      | 9                                                                 |
| Braun Hansjörg                  | 205                      | 10                                                                |
| Berger Vera                     | 195                      | 11                                                                |
| Stockner Andreas                | 195                      | 12                                                                |
| Ausserer Stephan                | 190                      | 13                                                                |

|                        |     |    |
|------------------------|-----|----|
| Vieider Andreas        | 185 | 14 |
| Walzl Andreas          | 185 | 15 |
| Telser Verena          | 175 | 16 |
| Mayr Melanie           | 175 | 17 |
| Hillebrand Inge        | 175 | 18 |
| Wassermann Melanie     | 175 | 19 |
| Rungger Martina        | 175 | 20 |
| Burger Amrei           | 175 | 21 |
| Gross Veronika         | 175 | 22 |
| Reichsigl Verena       | 165 | 23 |
| Raich Annemarie        | 165 | 24 |
| Illmer Martin          | 155 | 25 |
| Schönweger Peter       | 155 | 26 |
| Lunger Kevin           | 155 | 27 |
| Herrnhofer Mathias     | 155 | 28 |
| Schwembacher Christian | 155 | 29 |
| Ludwig Matthias        | 155 | 30 |
| Kastl Peter            | 155 | 31 |
| Pohl Tobias            | 145 | 32 |
| Premstaller Helmut     | 145 | 33 |
| Pardatscher Margit     | 145 | 34 |
| Schweigkofler Eva      | 140 | 35 |
| Weger Petra            | 140 | 36 |
| Österreicher Matthias  | 135 | 37 |
| Goller Manfred         | 135 | 38 |
| Gummerer Lukas         | 135 | 39 |
| Klotz Siegmär          | 135 | 40 |
| Perkmann Andreas       | 135 | 41 |
| Patscheider Markus     | 135 | 42 |
| Messner Gerhard        | 135 | 43 |
| Kofler Christian       | 135 | 44 |
| Forer Josef            | 135 | 45 |
| Kaneider Benedikt      | 135 | 46 |
| Framba Florian         | 135 | 47 |
| Vittur Stefano         | 135 | 48 |
| Knoll Dietmar          | 135 | 49 |
| Tanzer Ulrich          | 135 | 50 |
| Fliri Gerhard          | 135 | 51 |
| Kofler Hannes          | 130 | 52 |
| Matha Stefan           | 130 | 53 |
| Haidacher Alexander    | 130 | 54 |
| Frener Laurenz         | 125 | 55 |
| Pfraumer Thomas        | 125 | 56 |
| Hofer Andreas          | 125 | 57 |
| Steinmair Hubert       | 125 | 58 |
| Schieder Elmar         | 125 | 59 |
| Gross Peter            | 125 | 60 |
| Bernhart Ivonne        | 125 | 61 |
| Messner Johannes       | 120 | 62 |
| Lechner Silvia         | 115 | 63 |
| Harrasser Melanie      | 115 | 64 |
| Freund Kathrin         | 115 | 65 |
| Raffl Katharina        | 115 | 66 |

|                         |     |     |
|-------------------------|-----|-----|
| Kofler Petra            | 115 | 67  |
| Mellauner Angelika      | 115 | 68  |
| Tscholl Michaela        | 115 | 69  |
| Waldböth Anna           | 115 | 70  |
| Stuefer Alexandra       | 115 | 71  |
| Hillebrand Simon        | 115 | 72  |
| Volgger Maximilian      | 110 | 73  |
| Engl Matthias           | 110 | 74  |
| Lamprecht Hannes        | 105 | 75  |
| Unterhofer Georg        | 105 | 76  |
| Hohenegger Herbert      | 105 | 77  |
| Kofler Alexander Gregor | 105 | 78  |
| Holzer Peter            | 105 | 79  |
| Thaler Michael          | 105 | 80  |
| Plattner Florian        | 105 | 81  |
| Leimgruber Franz        | 105 | 82  |
| Wild Harald             | 105 | 83  |
| Ladurner Helmut         | 105 | 84  |
| Haller Magdalena        | 90  | 85  |
| Werth Marika            | 85  | 86  |
| Krautgartner Petra      | 85  | 87  |
| Solderer Katharina      | 85  | 88  |
| Sottara Markus          | 85  | 89  |
| Reiterer Sebastian      | 75  | 90  |
| Gablöner Gabriel        | 75  | 91  |
| Complöi Hubert          | 75  | 92  |
| Veit Urban              | 75  | 93  |
| Höchrainer Peter        | 75  | 94  |
| Psenner Matthias        | 75  | 95  |
| Von Söldner Felix       | 75  | 96  |
| Untermarzöner Franz     | 75  | 97  |
| Teutsch Florian         | 75  | 98  |
| Gamper Roland           | 75  | 99  |
| Öttl Michael            | 75  | 100 |
| Gamper Alain            | 75  | 101 |
| Kurz Martin             | 75  | 102 |
| Ganterer Othmar         | 75  | 103 |
| Ainhauser Peter         | 75  | 104 |
| Volgger Hannes          | 75  | 105 |
| Thaler Armin            | 75  | 106 |
| Plack Tobias            | 75  | 107 |
| Maurberger Michael      | 75  | 108 |
| Hafner Manuel           | 75  | 109 |
| Mahlknecht Christoph    | 75  | 110 |
| Höfer Manfred           | 75  | 111 |
| Taber Simon             | 75  | 112 |
| Mairhöfer Elmar         | 75  | 113 |
| Müller Stefan           | 75  | 114 |
| Frötscher Hermann       | 75  | 115 |
| Jud Markus              | 75  | 116 |
| Salvadori Malcolm       | 75  | 117 |
| Dorfmann Armin          | 75  | 118 |
| Duregger Florian        | 75  | 119 |

|                                 |    |     |
|---------------------------------|----|-----|
| Gögele Martin (geb. 22.04.1986) | 75 | 120 |
| Raffl Walter                    | 75 | 121 |
| Keim Benno                      | 75 | 122 |
| Moser Martin                    | 75 | 123 |
| Kofler Stefan                   | 75 | 124 |
| Huber Eduard                    | 75 | 125 |
| Prader Patrick                  | 75 | 126 |
| Innerhofer Alexander            | 75 | 127 |
| Pezzei Paul                     | 75 | 128 |
| Tappeiner Andreas               | 75 | 129 |
| Reiterer Josef                  | 75 | 130 |
| Kargruber Christian             | 75 | 131 |
| Lanthaler Andreas               | 75 | 132 |
| Mairegger Andreas               | 75 | 133 |
| Hofer Martin                    | 75 | 134 |
| Müller Valentin                 | 75 | 135 |
| Rabensteiner Manuel             | 75 | 136 |
| Haringer Michael                | 75 | 137 |
| Bortolameolli Manuel            | 75 | 138 |
| Fill Klaus                      | 75 | 139 |
| Karlegger Josef                 | 75 | 140 |
| Bauer Andreas                   | 75 | 141 |
| Flöss Werner                    | 75 | 142 |
| Volgger Erwin                   | 75 | 143 |
| Oberprantacher Hannes           | 75 | 144 |
| Harrasser Karl                  | 75 | 145 |
| Tavella Sabine                  | 65 | 146 |
| Aichholzer Evi                  | 60 | 147 |
| Lampacher Thomas                | 55 | 148 |
| Rainer-Wieser Joachim           | 55 | 149 |
| Innerbichler Martin             | 55 | 150 |
| Pernthaler Patrick              | 55 | 151 |
| Erschbaumer Dietmar             | 55 | 152 |
| Überbacher Peter                | 50 | 153 |
| Gamper Simon                    | 50 | 154 |
| Hofer Markus (geb. 20.11.1988)  | 50 | 155 |
| Plattner Manuel                 | 50 | 156 |
| Hofer Markus (geb. 10.05.1987)  | 50 | 157 |
| Clement Alexander               | 50 | 158 |
| Gasser Markus                   | 50 | 159 |
| Mair Martin                     | 50 | 160 |
| Wierer Viktor                   | 45 | 161 |
| Weissensteiner Markus           | 45 | 162 |
| Innerhofer Robert               | 45 | 163 |
| Zelger Matthias                 | 45 | 164 |
| Santer Philipp                  | 45 | 165 |
| Pinggera Christoph Georg        | 45 | 166 |
| Castlunger Günther              | 45 | 167 |
| Trafoier Thomas                 | 45 | 168 |
| Mairvongrasspeinten Manfred     | 45 | 169 |
| Öhler Christian                 | 45 | 170 |
| Hernegger Josef                 | 45 | 171 |
| Gargitter Andreas               | 45 | 171 |

|                          |    |     |
|--------------------------|----|-----|
| Pichler Oskar            | 45 | 173 |
| Platzer Jürgen           | 45 | 174 |
| Fischer Christian        | 45 | 175 |
| Pixner Stefan            | 45 | 176 |
| Moroder Gabriel Heinrich | 45 | 177 |
| Obergasser Manfred       | 45 | 178 |
| Schwingshackl Gerhard    | 45 | 179 |
| Fleischmann Klaus        | 45 | 180 |
| Egger Günther            | 45 | 181 |
| Kneissl Andreas          | 45 | 182 |
| Oberhollenzer Thomas     | 45 | 183 |
| Lutz Stefan              | 45 | 184 |
| Spreng Markus            | 45 | 185 |
| Wolfsgruber Stefan       | 45 | 186 |
| Weber Peter              | 45 | 187 |
| Nicolussi-Leck Jakob     | 30 | 188 |
| Marmsoler Michael        | 25 | 189 |
| Faller Anton             | 25 | 190 |
| Ties Stefan              | 20 | 191 |
| Thaler Markus            | 20 | 191 |
| Trebo Alexander          | 20 | 193 |
| Haspinger Andreas        | 20 | 194 |
| Oberhofer Albert         | 20 | 195 |
| Verginer Hubert          | 20 | 196 |
| Stockner Josef           | 20 | 197 |
| Mayrl Stefan             | 20 | 198 |
| Brunner Georg            | 20 | 199 |
| Kaserer Roland           | 20 | 200 |

2. Folgende Beihilfegesuche haben die Mindestpunktezahl erreicht, können aber aufgrund der fehlenden Geldmittel nicht finanziert werden:

2. Le seguenti domande hanno raggiunto il punteggio minimo, ma non possono essere finanziate per mancanza di fondi:

| Antragsteller/<br>richiedente | Punktezahl/<br>punteggio | Position in der<br>Rangordnung/<br>posizione nella<br>graduatoria |
|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| -                             | -                        | -                                                                 |
| -                             | -                        | -                                                                 |
| -                             | -                        | -                                                                 |

3. Folgende Beihilfegesuche haben die Zulassungskriterien nicht erfüllt und werden ausgeschlossen:

3. Le seguenti domande non hanno soddisfatto i criteri di ammissibilità e vengono escluse:

| Antragsteller/<br>richiedente | Punktezahl/<br>punteggio | Position in der<br>Rangordnung/<br>posizione nella<br>graduatoria |
|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Einhäuserer Georg             | 75                       | -                                                                 |
| Erb Josef                     | 75                       | -                                                                 |
| Schiner Lorenz                | 145                      | -                                                                 |

#### BEMERKUNGEN:

Im Sinne des 7.3 des Punktes des Handbuchs für die Untermaßnahme 6.1 des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen werden bei Punktegleichheit die jüngeren Antragsteller vorgezogen.

Diese Rangordnung hat nur informativen Charakter. Den Antragsteller wird eine eigene Mitteilung zugesendet, in welcher die Zulassung des Gesuches und die diesbezüglich zugewiesene Punktezahl und, sofern zutreffend, die Höhe der zu erhaltenden Prämie hervorgeht. Erst ab Erhalt dieser Mitteilung läuft die Frist für eine eventuelle Beschwerde gemäß Punkt 15.1.2.2 des Entwicklungsprogramms für den ländlichen Raum 2014-2020 der Autonomen Provinz Bozen.

#### NOTE:

Ai sensi del punto 7.3 del manuale operativo della sottomisura 6.1 del Programma di sviluppo rurale 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano in caso di parità di punteggio vengono preferiti i richiedenti più giovani.

Questa graduatoria ha carattere solo informativo. I richiedenti riceveranno apposita comunicazione in cui sarà indicato l'ammissione della domanda ed il relativo punteggio attribuito e, se del caso, l'ammontare di premio conseguendo. Solo dal momento della ricezione di tale comunicazione decorrono i termini per proporre eventuale ricorso ai sensi del punto 15.1.2.2 del Programma di sviluppo rurale 2014-2020 della Provincia autonoma di Bolzano.